



## PRENUMERATA

kwartalna:

w kraju . . . 15 złotych;  
za granicą . . . 20 złotych;

Numer pojedynczy  
20 groszy.

Konto pocztowe czekowe  
Nr. 730.

# MONITOR POLSKI

DZIENNIK URZĘDOWY RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ.

WYCHODZI CODZIENNIE Z WYJĄTKIEM NIEDZIEL I ŚWIĄT.

## OGŁOSZENIA:

Cena za wiersz 1 m/m. szpalty redakcyjnej po tekście 60 groszy.  
Cena za wiersz 1 m/m. szpalty ogłoszeniowej 55 gr.

Tabelaryczne i cyfrowe 90 gr.  
Ogłoszenia o zagubionych dokumentach 17 groszy za wyraz.  
Każde ogłoszenie najmniej 1 złoty.

Za terminowy druk ogłoszeń Wydawnictwo nie odpowiada. Osobom i firmom prywatnym kredytu na ogłoszenia i prenumeratę Wydawnictwo nie udziela.

Dyrekcja Wydawnictwa: Miodowa Nr. 22. Dyrektor przyjmuje od 12 — 2 pp. Dyrekcja otwarta od 9 — 3 pp. Tel. działu red. 644-05. Tel. działu handlowego 644-50. Tel. prenumeraty i rachuby 644-42. Tel. eksp. 625-28. Kasa czynna od g. 8 i pół r. do 1 pp., w soboty do godz. 12.

## TREŚĆ DZIAŁU URZĘDOWEGO:

## Zarządzenia Władz Naczelnych:

Poz. 156. Zarządzenie o nadaniu Złotego Krzyża Zasługi.

Poz. 157. Zarządzenie o nadaniu Złotego Krzyża Zasługi.

Poz. 158. Zarządzenie o nadaniu Srebrnego Krzyża Zasługi.

Poz. 159. Zarządzenie o nadaniu Krzyża Zasługi Za Dzielność.

Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 30 marca 1931 r. o zniesieniu obszaru dworskiego Gzin i o utworzeniu gminy wiejskiej Gzin w powiecie chełmińskim, województwie pomorskim. (Przedruk z Dz. U. R. P. z dnia 17 kwietnia 1931 r. Nr. 34, poz. 253).

Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 30 marca 1931 r. o zniesieniu obszaru dworskiego Maciejew w powiecie krotoszyńskim, województwie poznańskim. (Przedruk z Dz. U. R. P. z dnia 17 kwietnia 1931 r., Nr. 34, poz. 255).

Ruch służbowy w Ministerstwie Przemysłu i Handlu.

WYSZEDŁ Z DRUKU Nr. 44 DZIENNIKA USTAW RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ Z DNIA 9 MAJA 1931 R., ZAWIERAJĄCY TREŚĆ NASTĘPUJĄCĄ:

## ROZPORZĄDZENIA MINISTRÓW:

Poz. 389 — Rolnictwa z dnia 13 lutego 1931 r., wydane w porozumieniu z Ministrem Spraw Wojskowych w sprawie premjowania ogierów.

Poz. 390 — Spraw Wewnętrznych, Pracy i Opieki Społecznej oraz Rolnictwa w porozumieniu z Ministrem Reform Rolnych z dnia 9 marca 1931 r. o bezpieczeństwie i higienie pracy w gospodarstwach rolnych i leśnych oraz przedsiębiorstwach z nimi związanych, które nie posiadają przeważającego charakteru przemysłowego lub handlowego.

Poz. 391 — Skarbu, Przemysłu i Handlu oraz Rolnictwa z dnia 29 kwietnia 1931 r. o ulgach celnych na sandacze, szczupaki, leszcze i stynki.

## DZIAŁ URZĘDOWY.

—:o:—

### Zarządzenia Władz Naczelnych

—:o:—

156.

#### ZARZĄDZENIE

Na zasadzie art. 5 ustawy z dnia 23 czerwca 1923 r. (Dz. U. R. P. Nr. 62, poz. 458), nadaje

po raz pierwszy

#### ZŁOTY KRZYŻ ZASŁUGI

p.p.: Ludomirowi Różyckiemu, kompozytorowi, profesorowi Wyższej Szkoły Muzycznej Państwowego Konserwatorium Muzycznego w Warszawie, oraz Karolowi Szymanowskiemu, kompozytorowi, rektorowi Wyższej Szkoły Muzycznej Państwowego Konserwatorium Muzycznego w Warszawie, za działalność kompozytorską;

p.p.: Grzegorzowi Fitelbergowi, dyrygentowi i kompozytorowi, profesorowi Wyższej Szkoły Mu-

zycznej Państwowego Konserwatorium Muzycznego w Warszawie, za zasługi na polu krzewienia muzyki polskiej, — Ignacemu Łopieńskiemu, artyście-grafikowi w Warszawie, za zasługi na polu pracy artystycznej i społecznej.

Warszawa, dnia 5 maja 1931 r.

Prezydent Rzeczypospolitej:  
(—) I. Mościcki.

Prezes Rady Ministrów:  
(—) W. Ślawek.

—:o:—

157.

#### ZARZĄDZENIE

Na zasadzie art. 5 ustawy z dnia 23 czerwca 1923 r. (Dz. U. R. P. Nr. 62, poz. 458) nadaje

po raz pierwszy

#### ZŁOTY KRZYŻ ZASŁUGI

p.p.: inż. Stefanowi Kaufmanowi, p. o. naczelnika wydziału robót publicznych w Śląskim Urzędzie Wojewódzkim w Katowicach, — inż. arch. Tadeuszowi Noworycie, urzędnikowi w Śląskim Urzędzie Wojewódzkim w Katowicach, — inż. Henrykowi Riessowi, radcy budownictwa, kierownikowi Urzędu Budownictwa w Cieszynie, za zasługi położone w związku z budową Zameczku Prezydenta Rzeczypospolitej w Wisłę;

p.p.: dr. Adolfowi Szyszko-Bohuszowi, profesorowi Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie, za artystyczny projekt Zameczku Prezydenta Rzeczypospolitej w Wisłę, — kapitanowi Józefowi Pittnerowi w Katowicach, za czyn męstwa i odwagi z narażeniem życia podczas ćwiczeń wojskowych, — Wincentemu Zenktelewowi, rolnikowi w Poznaniu, za zasługi na polu pracy narodowej i społecznej.

Warszawa, dnia 5 maja 1931 r.

Prezydent Rzeczypospolitej:  
(—) I. Mościcki.

Prezes Rady Ministrów:  
(—) W. Ślawek.

—:o:—

158.

#### ZARZĄDZENIE

Na zasadzie art. 5 ustawy z dnia 23 czerwca 1923 r. (Dz. U. R. P. Nr. 62, poz. 458) nadaje

po raz pierwszy

#### SREBRNY KRZYŻ ZASŁUGI

p.p.: Franciszkowi Dworskiemu, emer. adjunktowi kancelaryjnemu w Urzędzie Skarbowym Podatków i Opłat Skarbowych w Nowym Targu, za zasługi na polu organizacji pożarnictwa, — Zbigniewowi Glinickiemu, skarbnikowi Zarządu Głównego Związku Strzeleckiego, za zasługi na polu gospodarki finansowej i materiałowej przysposobienia wojskowego.

Warszawa, dnia 30 kwietnia 1931 r.

Prezes Rady Ministrów:  
(—) W. Ślawek.

—:o:—

159.

#### ZARZĄDZENIE

Na zasadzie art. 7 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 7 marca 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 30, poz. 279), nadaje

po raz pierwszy

#### KRZYŻ ZASŁUGI ZA DZIELNOŚĆ

ś.p. Janowi Miotkowi, posterunkowemu Policji Państwowej województwa wołyńskiego, za czyny męstwa i odwagi, wykazane w walce z przestępcami w obronie życia i mienia obywateli.

Warszawa, dnia 6 maja 1931 r.

Prezes Rady Ministrów:  
(—) W. Ślawek.

—:o:—

#### ROZPORZĄDZENIE RADY MINISTRÓW

z dnia 30 marca 1931 r.

o zniesieniu obszaru dworskiego Gzin i o utworzeniu gminy wiejskiej Gzin w powiecie chełmińskim, województwie pomorskim.

Na podstawie art. 104 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 19 stycznia 1928 r. o organizacji i zakresie działania władz administracji ogólnej (Dz. U. R. P. Nr. 11, poz. 86) zarządza się, co następuje:

§ 1. Obszar dworski Gzin w powiecie chełmińskim, województwie pomorskim, znosi się, a z terytorjum jego tworzy się gminę wiejską o nazwie „Gzin” w tymże powiecie i województwie.

§ 2. Wykonanie niniejszego rozporządzenia porucza się Ministrowi Spraw Wewnętrznych.

§ 3. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezes Rady Ministrów:  
(—) W. Ślawek.

Minister Spraw Wewnętrznych:  
(—) Sławoj Składkowski.

(Dz. U. R. P. z dnia 17 kwietnia 1931 r., Nr. 34, poz. 253).

—:o:—

#### ROZPORZĄDZENIE RADY MINISTRÓW

z dnia 30 marca 1931 r.

o zniesieniu obszaru dworskiego Maciejew w powiecie krotoszyńskim, województwie poznańskim.

Na podstawie art. 104 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 19 stycznia 1928 r. o organizacji i zakresie działania władz administracji ogólnej (Dz. U. R. P. Nr. 11, poz. 86) zarządza się, co następuje:

§ 1. Obszar dworski Maciejew w powiecie krotoszyńskim, województwie poznańskim, znosi się, a terytorjum jego włącza się do gminy wiejskiej Maciejew w tymże powiecie i województwie, za wyjątkiem enklawy t. zw. „Koziele” karta 2 parcieja katastr. Nr. 14, którą przyłącza się do gminy wiejskiej Rozdrażew w tymże powiecie i województwie.

§ 2. Wykonanie niniejszego rozporządzenia porucza się Ministrowi Spraw Wewnętrznych.

§ 3. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezes Rady Ministrów:  
(—) W. Ślawek.

Minister Spraw Wewnętrznych:  
(—) Sławoj Składkowski.

(Dz. U. R. P. z dnia 17 kwietnia 1931 r., Nr. 34, poz. 255).